

# Flüsterzeitung

## Informations- und Werbeblatt für Gettorf u. u.

Nr. 237 / 21. Jahrgang

Januar 2024

### Die Offene Bühne Gettorf Nr. 14 im La Piazza!

Das La Piazza lädt wieder zur  
„Offenen Bühne Gettorf“ ein.  
Am 26. Januar 2024 • um 19:00 Uhr • am Sportpark 2.  
Der Eintritt ist frei!

Der Schwerpunkt in diesem Artikel liegt mehr bei den  
Informationen über die drei auftretenden Bands als  
auf die Organisation der Veranstaltung (Infos dazu bei  
Facebook und der HomePage von ThunderSheep).

#### Drei Bands sind eingeladen:

• „Mukke Deerns“ aus dem Kieler Raum gehen auf  
musikalische Weltreise und lassen zeitlose Perlen der  
Musikgeschichte wieder aufleben. Es wird gespielt,  
was gefällt: Shanty, Chanson, Soul und  
Rock, Oldies und Modernes.... Zu-  
hören, Genießen, Mitsingen. Ge-  
sang und Gitarre: Eveline Mutke - Akkordeon: San-  
dra Piepiorka - Perkussion und Tüddelkram: Stephie  
Schön Johannsen.



• „GRATISWAND“ - Gitarre, Bass, Schlagzeug und  
Gesang - dafür reichen drei Mann und ein Publikum  
mit Bock auf Rock! Die Kieler  
Jens, Marc und  
Matthias - seit  
über 10 Jahren  
im Geschäft -  
stehen für Eige-  
nes & Bekanntes,  
das am besten  
live von der Büh-



ne direkt in die Meute gehört: Satt, fett, rockig, GRA-  
TISWAND, fertig!

• „Rocket Racoon“ – es erwartet Euch eine Liveband  
aus dem Umkreis von Eckernförde, die gerne durch  
die Decke geht.



Die fünfköpfige  
Formation mit  
Frontfrau Ashley  
(Vocals), Sven  
und Olaf an den  
Gitarren, Ralf  
am Bass und  
Christian an den  
Drums kommt

daher mit dem Besten, was die Rockmusik seit den  
70ern zu bieten hat. Von ZZ-Top, AC/DC, Takida und  
Volbeat bis hin zu Muse, Deep Purple oder Billy Ta-  
lent ist für jeden was dabei, der auf guten, handge-  
machtem Rocksound steht.

Drei Plätze (Slots) für Bands oder Solokünstlerinnen  
bzw. -Künstler sind fest vergeben (ca. 15 Minuten  
netto). Zwischen den Acts sind kurze Sessions ge-  
plant. Danach kann, wer etwas darbieten möchte,  
nach kurzer Rücksprache mit dem Organisator Hei-  
ner Pasinski, einen Auftritt bekommen. Dazwischen  
gibt es (Jamsessions) bis zum nächsten Act.  
Voranmeldungen werden immer gerne entgegenge-  
nommen. Bei rechtzeitiger Anmeldung wird man, z.B.  
in der Presse erwähnt werden können!

Wie immer, eröffnet die Band „ThunderSheep“ - mit  
Lars Pasinski, git.&voc.; Jan Strauch, bas.& bvoc.  
und Heiner Pasinski, dr. & voc.

**Organisation Heiner Pasinski**  
Tel.: 0152 - 28 95 21 87  
e-Mail: [heiner@pasinski.de](mailto:heiner@pasinski.de)  
Facebook: @OBGettorf

## Herzlich Willkommen 2024!

Und wieder liegt ein neues Jahr voll Musik, Theater, Kultur, Schönerm und Besonderem vor uns.

Mittlerweile kennen uns schon eine ganze Menge Leute, wie die gut besuchten Veranstaltungen der letzten Monate gezeigt haben.

Der Verein **wohlderkultur e.V.** wünscht allen aktuellen & zukünftigen Mitgliedern, Künstlern & Kreativen, Musikern & Darstellern, Helfern & Unterstützern ein gesundes, buntes und lebendiges neues Jahr, mit einer Vielzahl schöner Momente, Erlebnisse und Begebenheiten.

Mitglied im Verein Wohlder Kultur zu sein, garantiert schon mal einiges davon und wir freuen uns, gemeinsam mit Euch und Ihnen zu wachsen und die Zahl der Mitglieder stetig nach oben zu korrigieren. So wird vieles erreichbar ☺ Spontaner Einlass und Abend- oder Tageskasse sind (fast) immer möglich; Zur Sicherheit bitten wir um Reservierung unter: [www.kultur-gettorf.de](http://www.kultur-gettorf.de).

Hier finden Sie praktischerweise auch alle Formulare um Mitglied zu werden. Mit Einem (!) Euro pro Monat sind Sie dabei!

### Bis jetzt freuen wir uns auf:

**Samstag 20.01.24 - 20:00 Uhr – Hut Kasse**

Lucie Glang: Konzert / Folk-Pop

Lucie Glangs Musik vereint Americana mit nordischen Melancholien Skandinaviens und behandelt Themen wie Alleinsein, Freundschaft und Neuanfänge.

Ort: GTV Heim, Kirchhofsallee 28, 24214 Gettorf

**Samstag 02.03.24 - 15:00 Uhr - Eintritt : 5 Euro**

Matthias Meyer-Göllner

Über das Meer „ Mitmachkonzert“ für Kinder ab 3 Jahre.

Ort: KuBiZ Gettorf, Süderstraße 72-74

**Samstag 16.03.24 - 19:00 Uhr - Eintritt: 5 Euro**

Malin Blunk / Lesung

Malin Blunk / Krimiautorin aus der Region liest aus ihrem aktuellen Buch vor

Ort: Gettorfer Mühle „Rosa“ , Mühlenstraße 21

**Samstag 23.03.24 - 20:00 Uhr – Hut Kasse**

Lina (Singer, Songwriterin) Konzert

In deutscher und englischer Sprache singt Lina von Abenteuerlust, Freundschaft und (Selbst-) Liebe.

Ort: AWO Gettorf Kielerchaussee 24

NEU \* NEU \* NEU \*

**wohlderkultur e.V.**

„Triangel Jam Session“ - Leute treffen & Musik machen. In angenehmer Lautstärke zusammen Musik machen und jammen.

Verstärker, P.A, Congas Keyboard, E Schlagzeug sind vorhandenen

Ort: VHS Gebäude, Triangel, Gettorf

**Samstag: 27.01.24/ 24.02.24 / 30.03.24 / 27.04.24**

Alter: 10 bis 16 Jahre: 15:00-17:15 Uhr

Alter: 17 bis 110 Jahre: 17:30-19:45 Uhr

**Anmeldung nötig:**

[www.kultur-gettorf.de/reservierung](http://www.kultur-gettorf.de/reservierung)



Ein offenes Ohr,  
ein mitfühlendes Herz,  
eine helfende Hand.  
Wir sind für Sie da.



**Bestattungshaus Schamborski**

Gettorf - Stubbendorf | Telefon 04346 - 9989

**PEPPERMINT**  
PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN

Ihre Zahnärzte in Altenholz

Tel.: 0431 - 240 460 0 [www.praxis-peppermint.de](http://www.praxis-peppermint.de)

# Maurer - Bauhelfer - Zimmerer gesucht!

## Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Entlohnung
- Einsatz im näheren Umkreis von Gettorf
- Feste Teamzusammensetzung
- Planbarer Jahresurlaub

Bewerben Sie sich jetzt –  
für einen festen und sicheren  
Arbeitsplatz!

Schlüsselfertig, Holzhäuser oder Stein auf Stein

# Christian Jöhnk

FREUDE AM BAUEN - SEIT 1841

Teichstraße 1      24214 Gettorf      Tel. 04346 / 4145-0  
eMail: [ich-bin-ihr-kandidat@chr-joechnik.de](mailto:ich-bin-ihr-kandidat@chr-joechnik.de)

## Das „Neue Jahr“ fängt gut an: Die Leipziger Pfeffermühle gastiert

schon am 22. Januar 2024 erneut in Gettorf, sogar Gregor Gysi steht am 29. November 2024 auf dem Veranstaltungsplan von Gerd Finke.

Nach unserer grandiosen Vorstellung der Leipziger Pfeffermühle, mit der Aufführung „Bio aus Rio“ , am 21. Juni 2023 und dem Ausverkauften Saal im Hotel Stadt Hamburg , konnte ich das Leipziger Kabarett für ein Weiteres Gastspiel in Gettorf gewinnen. Und das schon **am Montag den 22. Januar 2024.** Zur Aufführung kommt das Top-Programm „**5 Prozent Würde**“ ein echtes Erfolgsstück, ein aktueller Spiegel unserer Zeit:



Vorverkauf nur im Hotel, bitte beachten Sie die Geschäftszeiten. Die Anzahl der Sitzplätze ist auf 200 Eintrittskarten, bei freier Platzwahl, begrenzt.

Ich wünsche mir, dass Sie uns die Treue halten und kann Ihnen heute schon einen weiteren Höhepunkt anspruchsvoller Unterhaltung in diesem Jahr ankündigen. Ich konnte „Gregor Gysi“ am 29. November 2024, für eine spannende Veranstaltung in Gettorf gewinnen, ebenfalls im Hotel Stadt Hamburg...aber dazu später mehr....

Einmaliges Gastspiel: Leipziger Pfeffermühle  
am Montag, den 22.01.2024,  
Spielbeginn ist um 19:00 Uhr,  
im Hotel „Stadt Hamburg“ Süderstraße 1, in Gettorf  
Kartenpreis 25,00 Euro,

Allen Leserinnen und Lesern der „Flüstertüte“ wünsche ich ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2024, mit herzlichem Gruß,

*Gerd Finke*



# HÖRWELT

Müller | Gettorf



Annett Müller  
Hörakustikmeisterin

Patrick Müller  
Hörakustikmeister

Sabine Kleinophorst  
Filialassistentin

Wir bieten Ihnen die  
bestmögliche  
individuelle Beratung.

Kompetent

Persönlich

Vor Ort

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch*

Herrenstraße 1 · 24214 Gettorf · Tel.: 04346 - 602 633 8  
akustik@hoerwelt-gettorf.de · www.hoerwelt-gettorf.de

## Sauber & heimisch heizen mit Pellets

- 100 % klimafreundliche Wärme
- Dank Pellets, nachhaltig hergestellt aus Sägereststoffen
- Absolut sauber mit innovativer ZeroFlame® Technologie
- Für Feinstaub nahe dem Nullwert
- Komfortabel, zuverlässig & ohne teure Filtertechnik



ÖkoFEN



[www.solarteam-ostsee.com](http://www.solarteam-ostsee.com)

**Solarteam-Ostsee GmbH**

Marienthaler Str. 9 a  
24340 Eckernförde

Tel. 04351 / 754799 (Eckernf.)

Tel. 04346 / 938980 (Gettorf)



## Ihr Renault- und Dacia Partner

40 JAHRE



**Auto - Lüdtke**  
Eckernförde



**Goldammerweg 5 - Tel. 04351 - 899 260**  
[www.auto-luedtke.de](http://www.auto-luedtke.de)

## HAUS. FINANZIERUNG. TGI!

- 🔗 Eine Anfrage – alle Banken im Vergleich
- 🔗 Öffentliche Fördermittel
- 🔗 Individuelles Finanzierungskonzept
- 🔗 Anschlussfinanzierung frühzeitig sichern
- 🔗 Keine Gebühren und Kosten
- 🔗 Was kann ich mir leisten?

**PERSÖNLICH,  
UNABHÄNGIG,  
BESSER!**



Partner der:  
**IB.SH**  
Ihre Förderbank



TGI, der Film

**TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG**  
Unabhängige Finanzmakler  
Bahnhofstraße 28  
24223 Schwentinental



Tel.: 04307-82 49 80

[www.tgi-partner.de](http://www.tgi-partner.de)

## Gemeinde gibt grünes Licht für neues Heizhaus

Gettorf hat einen großen Schritt in Richtung Energiewende gemacht. Einstimmig fasste die Gemeindevertretung am 6. Dezember den Abwägungs- und Satzungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 79 – Herstellung von Energien (Strom- und Wärmeerzeugung, Wärmenetz der Gemeinde Gettorf). Damit ist der Weg frei für das neue Heizhaus Schriebershof und die Flexibilisierung des Heizhauses an der Süderstraße. Martin Laß, Geschäftsführer der Bioenergie Gettorf, freut sich über die einmütige Entscheidung, die eine Nahwärmeversorgung mittels klimaneutralen Biogases in einigen Bereichen der Gemeinde erlaubt.

Wie geht es nach dem Satzungsbeschluss weiter? „Wir werden jetzt für das Heizhaus Schriebershof einen Bauantrag nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) stellen“, erklärt Laß. Er rechnet damit, dass die nötigen Genehmigungen für den Bau des Heizhauses Ende des zweiten Quartals 2024 vorliegen. „Im Sommer werden wir mit der Erschließung



Foto: Sven Janssen, Kiel

des Geländes beginnen und starten mit dem Rohbau der Anlage“, so Laß. Wird der Zeitplan der Bioenergie Gettorf eingehalten, so könnte das neue Heizhaus spätestens im zweiten Quartal 2025 seinen Betrieb aufnehmen.

Die ebenso genehmigte Flexibilisierung des Heizhauses Süderstraße, hier wird unter anderem ein neuer Wärmespeicher errichtet, werde zügiger gehen. „Von dort werden wir ab der kommenden Heizsaison 2024/25 das Gebiet Lindentor, Sander Weg und Hüttenkoppel versorgen.“

Mit dem Beschluss der Gemeindevertretung hat Gettorf einen Meilenstein in der kommunalen Wärmeplanung erreicht und sich auf den Weg von fossilen Brennstoffen hin zur Klimaneutralität gemacht. „Das bedeutet aber nicht, dass man jetzt einfach einen Schalter umlegt und Gettorf klimaneutral ist“, sagt Laß. Dieses Ziel müsse man sich stückchenweise erarbeiten und vor allem das Ganze auch technologieoffen denken. Neben der Nahwärme sind auch Wind- und Solarenergie sowie Geothermie wichtige Bausteine. Mehrere Energieerzeuger müssten hier

*Fortsetzung auf Seite 08*



### Haus-, Hof- & Gartendienst

Jens Krabbenhöft

#### Unser Angebot für Sie:

- Pflege Ihrer Garten-, Grün- und Hofflächen
- Hausmeisterdienste
- Kleinreparaturen
- Kleine Erdarbeiten (Minibagger, Radlader)
- Aufbauen von Gartenzäunen
- u.v.m.

**Zuverlässig – gründlich – fair!**

**Sprechen Sie uns gerne an!**

**Jens Krabbenhöft & Mitarbeiter**

Mühlenweg 52a 24214 Lindau  
Telefon 04346/600277 Mobil 0176/67259347



**WALTER SCHLOSSEREI**  
seit 1929

Balkone  
Schlosserei  
Garagentore

- Neubau & Sanierung von Balkonen
- Zaun- und Toranlagen
- Reparatur und Neubau
- Schlüssel, Schlösser, Schließanlagen
- Vordächer
- Fenster und Türgitter
- Garagentore FH Türen
- Reparatur und Neubau
- Treppen
- Handläufe für Ihre Sicherheit

Dorfstraße 8 • 24214 Großkönigsförde  
Telefon 04346 / 88 51 • Telefax 04346 / 64 09  
info@walter-balkone.de

# Unsere Gemeinde – unsere Zukunft

Eine nachhaltige Wärmeversorgung für Gettorf!



E-Ladesäulen mit 100% regenerativer Energie



Ausbau des Nahwärmenetzes

**BIOENERGIE**  
GETTORF

BioEnergie Gettorf GmbH & Co.KG  
Informations- und Energiewendebüro  
Eichstraße 5 b | 24214 Gettorf

Telefon 04346 - 6590

[info@bioenergie-gettorf.de](mailto:info@bioenergie-gettorf.de)

[www.bioenergie-gettorf.de](http://www.bioenergie-gettorf.de)

## Günstig heizen mit gutem Gewissen

Jetzt Anschluss ans Gettorfer Nahwärmenetz sichern!

Fortsetzung von Seite 06

zusammenwirken und auch das geplante Bürgernetz sei ein Element.

Mit dem Beschluss der Gemeinde sei der Grundstein gelegt. Jetzt müssten Gespräche mit weiteren Betreibern folgen. Auch die Integration des Standortes Klärwerk sei wichtig. In einigen Bereichen sei man auch seitens der Bioenergie Gettorf schon in Vorleistung gegangen. „Im Zuge der Straßensanierung im Bereich Kirchhofsallee bis zum Karl-Kolbe-Platz haben wir auf eigenes Risiko eine rund 400 Meter lange Hauptleitung verlegt“, so Laß. Ziel müsse es sein, ganz Gettorf zu betrachten. Auch der Norden Gettorfs und das neue Gewerbegebiet bräuchten

eine Lösung.

„Ich bin überzeugt, dass die künftige Entwicklung schneller geht, weil vieles schon vorgedacht ist. Technisch ist es möglich, dass Gettorf bis 2030 voll erschlossen ist“, prognostiziert Laß. Dafür brauche es den Verbund von Erzeugern, Bürgern und der Gemeinde. „Wir werden uns in den gesamten Prozess mit einbringen und unser Know-how beisteuern“, verspricht Laß für die Bioenergie Gettorf.

**BIOeNERGIE Gettorf GmbH & Co. KG**

**Eichstraße 5b · 24214 Gettorf**

**Tel.: 04346 - 65 90 · info@bioenergie-gettorf.de**

## **Neues aus der Gemeindebücherei Gettorf**

**Samstag, 27.01.24 um 11.00 Uhr „Büchereikonzert“ mit Markus Segschneider „Hands at work – Sologitarre zwischen Jazz, Pop und mehr“**

Nach fast 4 Jahren ist es wieder soweit: Live-Musik in der Gemeindebücherei Gettorf. Während der Öffnungszeit der Bücherei spielt der Kölner Gitarrist aus seinem großen Repertoire, das von Jazz über Folk, Pop bis zum Funk reicht. Ein Mann und sechs Stahlsaiten ist hier das Motto, wenn Markus Segschneider mit Fingerstyle-Technik loslegt.

Mit der Live-Musik während der Öffnungszeit am

Samstag Vormittag wollen wir möglichst unkompliziert Musik zugänglich machen. Natürlich können nebenher Medien ausgeliehen werden. Eine Anmeldung ist nicht nötig, es wird auch kein Eintritt genommen, stattdessen „geht der Hut rum“ und man kann freiwillig eine Gage spenden.

**Gemeindebücherei Gettorf,**

**Karl-Kolbe Platz 1 / Mühle, Tel.: 04346 - 60 08 21**

**Büchereikonzert,**

**Samstag 27.01.24 von 11.00 – 12.30 Uhr**

**christen**  
optiker juwelier hörakustik



**optiker**



**juwelier**



**hörakustik**

**GETTORF**

Kirchhofsallee 7, 24214 Gettorf

Telefon 04346 / 10 38

gettorf@optiker-christen.de

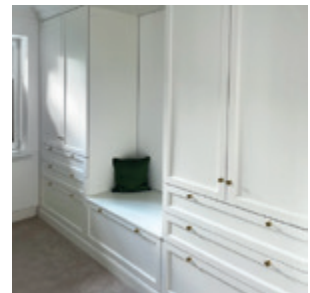
Aktionen & Informationen auf  
der Webseite & bei Facebook!

**optiker-christen.de**





tim vöge tischlermeister  
 Freidorfer Weg 11a  
 24229 Scharnhagen  
 Telefon 04349 - 91 47 17  
 info@voege-tischlerei.de  
 www.voege-tischlerei.de



- exklusiver möbelbau
- einbauschränke
- küchenmöbel
- stammöbel
- treppenbau



**MÖBELTISCHLER\*IN GESUCHT!**

DRES RUGE | PURRUCKER | MAKOWSKI  
 PARTNERSCHAFT mbB RECHTSANWÄLTE NOTARE



## RPM in Gettorf!

Wir bieten Ihnen unsere anwaltliche Tätigkeit mit breit gefächerter fachlicher Ausrichtung sowie standortübergreifender spezialisierter Expertise und notarielle Dienste in ihrer gesamten Bandbreite an.

Ihre Ansprechpartner vor Ort sind:

**Dr. Stefan Kornmacher**  
 Rechtsanwalt und Notar  
 Fachanwalt für Familienrecht  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht  
 Mediator (BAFM; BM; MIKK)  
 Zertifiz. Testamentsvollstrecker (AGT)  
 Vereid. Dolmetscher und Ermächtigt. Übersetzer  
 für Spanisch

**Ann-Kathrine Sötje**  
 Rechtsanwältin  
 Fachanwältin für Familienrecht

DRES RUGE PURRUCKER MAKOWSKI RPM  
 Rechtsanwälte Notare  
 Eichkoppel 2A  
 24214 Gettorf  
 Homepage: [www.rpm-recht.de](http://www.rpm-recht.de)

Telefon +49 4346 / 36 70 03 - 0  
 Telefax +49 4346 / 36 70 03 - 1  
 E-Mail: [gettorf@rpm-recht.de](mailto:gettorf@rpm-recht.de)

## Neuigkeiten vom SoVD Ortsgruppe Gettorf

Und wieder stehen wir am Anfang eines neuen Jahres für das wir uns wohl alle an erster Stelle Frieden und Gesundheit wünschen. Wir hoffen, dass uns das kommende Jahr viele schöne Stunden beschern wird und wir mit unseren Unternehmungen dazu beitragen können.

Natürlich haben wir uns wieder Gedanken gemacht, wie wir unsere Treffen gestalten. Leider waren bei Redaktionsschluss noch nicht alle vorgesehenen Termine bestätigt, so dass wir hier nur eine geplante Vorschau geben können.

Wir beginnen am **03. Februar 2024**, 12.00 Uhr mit einem gemeinsamen Grünkohlessen im Hotel „Stadt Hamburg“. Am **23. März 2024** findet unsere jährliche Mitgliederversammlung (mit Wahlen) statt; ebenfalls im Hotel „Stadt Hamburg“. Im **April** laden wir zum Frauenfrühstück und zum „Bingo-Nachmittag“ ein. Für die Monate **Mai, Juni und Juli** ist jeweils eine Tagestour mit dem Bus geplant. Das genaue Datum, die Ziele und die Abfahrtszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Zu unserem Sommerfest am **06. August 2024** laden wir ebenso ein, wie zum „Bingo-Nachmittag im September“, Info-Frühstück im **Oktober**, Frauenfrühstück im **November** und zu unserer Weihnachtsfeier im **De-**

**zember**.

Dies ist nur ein vorläufiger Überblick zu unserer Planung. Alle genauen Termine finden Sie im Info-Blatt, im Schaukasten in der Eichstraße und in der „Flüster-tüte“. Für alle Veranstaltungen erhoffen wir eine rege Beteiligung.

Leider wird im kommenden Jahr das Geld (wie wohl überall) auch bei uns knapper. Das heißt, dass wir die Preise etwas erhöhen müssen und die Nichtmitglieder, die wir herzlich als Gäste begrüßen, etwas tiefer in die Tasche bzw. ins Portomonaie greifen müssen. Für alle Veranstaltungen ist unbedingt eine verbindliche Anmeldung (bzw. Abmeldung bei Verhinderung) nötig. Nur so können wir vernünftig planen. Wir freuen uns nun auf das kommende Jahr und wünschen uns, dass wir bei der Vorstandsarbeit Unterstützung aus dem Kreis unserer Mitglieder bekommen. Jeder bzw. Jede die Lust hat in unserem Kreis mitzuwirken, ist herzlich willkommen. Sprecht uns einfach an.

Waltraud Sellmer

**Sozialverband Deutschland e.V.**  
**Ortsverein Gettorf**  
Teichstr. 5 · 24214 Gettorf  
Tel.: 04346 - 361 48 30



Wir suchen:

## Ehrenamtliche Unterstützung

für das Hospiz in Gettorf

Sie haben Interesse am Kochen, Freude am Umgang mit großen und kleinen Menschen und sind geduldig in der Begleitung ihrer letzten Lebensphase?

Sie können sich vorstellen, Teil unseres ehrenamtlichen Teams zu werden und eine zutiefst erfüllende Aufgabe wahrzunehmen?

Gerne beantwortet unser Koordinator, Herr Lars Diener, Ihre Fragen! Tel.: • 0171 - 2933822 • diener@hospiz-im-wohld.de



Die Brüder vom Fach,  
bei uns sind Sie in guten Händen!

**Maik & Karsten Schäfer**  
**Garten- und  
Landschaftsbau GbR**

**Maik**

gelernter Landschaftsgärtner

**Karsten**

gelernter Steinsetzer

• **Gehölz- und  
Obstbaumschnitt**

• **Dachbegrünung**

• **Gartenneu- und  
Umgestaltung**

• **Pflanzarbeiten**

• **Fällarbeiten**

• **Pflegearbeiten**

• **Pflasterarbeiten**

• **Sichtschutz-  
und Zaunbau**

[www.mks-galabau.de](http://www.mks-galabau.de)

24214 Noer • Tel.: 04346 - 92 93 518 • [mks.galabau@t-online.de](mailto:mks.galabau@t-online.de)

# Haeder

Jetzt schon an den Sommer denken!



markilux



- Insektenschutz nach Maß
- Musterausstellung im Hause

Sind Sie es Leid?

Ständig Ihre Kellerschächte  
zu reinigen?

Wir empfehlen Lichtschachtabdeckungen  
der Firma Neher. Melden Sie sich bei uns  
wir helfen Ihnen gerne weiter.



*Wir wünschen allen ein frohes 2024!*

- Rollläden sind Einbruchhemmend
- Halten Hitze sowie Kälte ab
- Sie können manuell oder mit Motor bedient werden
- Verschiedene Farben und Formen möglich



**Vordächer &  
Terrassenüberdachungen**

Wir bieten Ihnen die Vordächer in verschiedenen Formen, Konstruktionen und Materialien an. Sie sind in allen Standard und RAL-Buntfarben erhältlich. Gern beraten wir Sie ausgiebig und fachkundig über unsere Produkte.



**Sonnenschutz**

- Raumausstattung
- Fußbodenbeläge
- Markisen - Rollläden
- Insektenschutz
- Plissee - Rollos
- Jalousetten
- Vordächer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Terrassenüberdachung

24214 Gettorf · Eichstrasse 7 · ☎ 0 43 46 / 43 25 · [www.haeder-gettorf.de](http://www.haeder-gettorf.de)

## 29 Jahre Ihre Küche in Gettorf - das möchten wir mit Ihnen feiern!

**Ihre Küche**  
► Mittelpunkt des Hauses.

Wir - damit ist unser kleines, eingespieltes Team aus Küchenplanern, Monteuren und weiteren fleißigen Händen gemeint. Zusammen planen und realisieren wir mit viel Liebe und Freude kleine und große Küchen, damit diese zum Mittelpunkt Ihres Hauses werden.

Uns liegt der persönliche Kontakt mit Ihnen sehr am Herzen. Deshalb laden wir Sie herzlich ein, am 10. Februar 2024 in unserem kleinen, individuell gestalteten Küchenstudio in Gettorf vorbeizuschauen, um mit uns unser 29-jähriges Bestehen zu feiern. Lernen Sie unsere neuen Ausstellungsküchen mit Geräten von namhaften Herstellern wie Bosch, Miele, berbel und V-Zug kennen. Sammeln Sie Ideen und Eindrücke,

die ihr Zuhause in den nächsten Jahren bereichern könnten.

Mit dabei sein werden auch Gäste von regionalen Akteuren wie Gärtnerei Fester, Optiker Christen, Goldschmiede Tine Dreyer, Feinschmeckershop ‚vom Fass‘, Heike Eggers mit Produkten von PartyLite sowie viele mehr. Unser Highlight ist der berbel-Truck, der direkt vor unserer Tür parken wird. Hier können Sie die berbel-Welt der Dunstabzugshauben zum Anfassen erleben. Denn: ein 29-jähriges Bestehen muss groß gefeiert werden!

*Wir freuen uns über bekannte Gesichter genauso wie über neue. Seien Sie herzlich willkommen bei uns!*

Ravensberg 22a · 24214 Gettorf

Tel. 04346 - 4000 · [www.ihre-kueche-gettorf.de](http://www.ihre-kueche-gettorf.de)

**BBJ ANZ** Marcus Janz e.K.



Heidholm 1  
24214 Tüttendorf  
e-Mail: [info@bbj-service.de](mailto:info@bbj-service.de)  
Tel.: 0431 / 799 615 20  
Fax: 0431 / 799 615 21



**Notdienst**

[WWW.BBJ-KIEL.DE](http://WWW.BBJ-KIEL.DE)



**OstseeMakler** 

**Frohes Neues!**

Bleiben Sie fit und gesund.  
Mit uns behalten Sie auch  
in 2024 Oberwasser.

[www.ostseemakler.de](http://www.ostseemakler.de)

T (04346) 363988 - 0

# Ihre Küche

► Mittelpunkt des Hauses.

10.02.2024  
Tag der offenen Tür  
10-18 Uhr

**Wir feiern 29 Jahre ‚Ihre Küche‘ in Gettorf und laden Sie herzlich zu unserer Jubiläumsfeier ein!**

**Mit uns feiern ...**

**christen**  
optiker juwelier hörakustik

**PARTYLITE**

**Gärtnerei Fester**



**berbel**

**Goldschmiedin  
Tine Dreyer**



**...und noch einige mehr.**

**Seien Sie unser Gast und stoßen Sie mit uns an.**



**Ravensberg 22a, 24214 Gettorf**

[www-ihre-kueche-gettorf.de](http://www-ihre-kueche-gettorf.de)



# MiBfeldt

## Bestattungsinstitut

**Bestattungen  
Erd-, Feuer-, Seebestattung**

**Erledigung aller Formalitäten**

**Überführungen**

**Tag und Nacht**

**24214 Gettorf, Herrenstrasse 1  
Telefon 04346 - 3287**

# MiBfeldt

## Tischlerei

**Tischlerarbeiten  
aller Art**

**Möbelbau**

**Türen und Fenster**

**Reparaturen**

**24214 Gettorf, Herrenstrasse 1  
Telefon 04346 - 3287**

## **Das Gettorfer Heimatmuseum stellt vor „Museumsstück des Monats“**

Moin, liebe Leser, wir möchten Sie in lockerer Folge mit einigen Exponaten aus dem Museum bekanntmachen. In der letzten Ausgabe – Weihnachtsgeflüster – wurde über eine in Gettorf hergestellte Krippe berichtet. Heute geht es um



eine Förtchenpfanne. Die in dieser Pfanne hergestellten Förtchen, auch Futjes, Pförtchen oder Pfütten genannt, sind ein traditionelles Gebäck,

das besonders zur Weihnachtszeit und zu Silvester gebacken wird. In diesen speziellen Pfannen mit kugelförmigen Vertiefungen werden sie auf dem Herd in Fett ausgebacken. Der Duft, der dann durch die Räume zog bzw. zieht, ist unbeschreiblich lecker, ihm kann kaum einer widerstehen. Aus früheren Zeiten ist bekannt, dass oft zu Weihnachten spät abends als letzte Leckerei diese kleinen Gebilde gereicht wurden. Im Volksmund nannte man diesen Abend *Vullbuksabend* („Vollbauchabend“). Diese kleinen, runden und luftig in Fett gebackenen Teigbällchen sind auch ein beliebtes Gebäck zur Faschings- und Fastenzeit. Ursprung der Förtchen sollen die sogenannten „Nonnenfüzchen“ sein. Entschuldigung, so habe ich es nachgelesen. Der Name wird abgeleitet aus dem mittelniederdeutschen „nunnenfurt“, und bedeutet so viel wie „von den Nonnen am

besten zubereitet.“ Eine beliebte Geschichte besagt, dass eine junge Nonne den etwas zu feuchten Teig ins heiße Fett gegeben hat, was auffällige Zischgeräusche hervorrief. Da der Bischof anwesend war, verließ sie fluchtartig die Küche, da ihr die Geräusche peinlich waren. Woraufhin der Bischof das Gebäck schmunzeld „Nonnenfüzle“ genannt haben soll. Wie auch immer diese kleinen Backwerke genannt werden, die heute in modernen antihafbeschichteten Pfannen hergestellt werden können, mir schmecken die Förtchen meiner zweitbesten Freundin am besten. Sie hat mir erlaubt, das Rezept von „**Oma Bertha's Pförtchen**“ hier aufzuschreiben:

Halben Würfel Hefe mit 1 Essl. Zucker verrühren bis es flüssig ist. 125 g Butter, Prise Salz, 375 ml Milch erwärmen bis die Butter geschmolzen ist. 500 g Mehl, 125 g Rosinen, mit 5 Eigelb in eine große Schüssel geben und alle Zutaten mit dem Knehtaken verarbeiten. Eiweiß steif schlagen und zum Schluss unterheben. Den Teig zugedeckt ca. 1 Std. gehen lassen. In Sonnenblumenöl oder Biskin ausbacken. Danke liebe K., bald darf ich ja wieder diese leckeren Bällchen genießen.

Allen anderen wünsche ich viel Freude beim Backen. Mit Puderzucker oder in Zucker gewälzt schmecken sie noch besser.

Förtchen Varianten soll es bereits im 16. Jahrhundert gegeben haben, wie auch allgemein die unterschiedlichen verbreiteten Formen der Krapfen bereits im Mittelalter und sogar im Römischen Reich bekannt waren.

*Fortsetzung auf Seite 16*



**Kaminholz ofenfertig  
trocken und abgelagert  
160,- € / m<sup>3</sup>**

**Es ist wieder soweit  
Motorsägenlehrgänge immer  
Samstag (nur mit Anmeldung)  
der nächste Lehrgang  
findet am 20.01.24 statt.**

**Anmeldung unter:  
info@guthohenhain.de**



**Osteopathie  
Sporttherapie  
Chiropraktik**

**Lars Pasinski**  
Heilpraktiker  
Sportwissenschaftler M.A.

**Kieler Chaussee 7 24214 Gettorf  
Tel. 04346 602 4561**

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**



# ECKERNFÖRDER OFENSTUDIO

SCHORNSTEIN- & DACHTECHNIK  
KAMINÖFEN & GRILLS  
PHOTOVOLTAIK

Unser Winterangebot bis einschließlich  
Februar 2024 aus unserem aktuellen  
Sortiment:



Für Sie bis zum **29.02.2024** oder solange der Vorrat reicht:



Wiking Mini 4 für  
**2000,- EUR\***

\*statt 2145,- EUR



HWAM 3420c für  
**2200,- EUR\***

\*statt 2500,- EUR

\*alle Preise zzgl. Lieferung und Montage und nur solange der Vorrat reicht.

Eckernförder Ofenstudio GmbH - Domstag 25 | 24340 Eckernförde  
FON: +49 (0)4351 75 333 87 | [info@ofenstudio-eckernfoerde.de](mailto:info@ofenstudio-eckernfoerde.de)

Fortsetzung von Seite 14

Sie sehen, es gibt allerhand in unserem Museum zu entdecken. Nachdem die Ausstellungen „Farbenrausch“ und „Wir machen Dampf“ auf großes Interesse gestoßen war, bereiten wir die nächste Sonderausstellung vor. Soviel sei verraten, Schreibmaschinen, Schriften und „schräge Typen“ werden sich zeigen. Zu den jeweiligen Ausstellungen bieten wir immer eine kleine Sonderveranstaltung an. So ist

am Samstag, 9. März 2024 um 19.00 anlässlich der neuen Ausstellung eine Veranstaltung mit Matthias Stürwoldt in der Mühle Rosa vorgesehen. Reservieren Sie rechtzeitig. Unser Heimatmuseum an der Mühle ist jeden Donnerstag von 14.00-17.00 geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und geben gern einen Einblick in vergangene Zeiten.

M. Büttner

## Einladung zum „Pop-Up-Café“ am 13.01.2024

Liebe GettorferInnen,

### Wir ist dabei!

Gettorf hat sich für das Projekt „Kreiskultur“ beworben - und den Zuschlag erhalten! KreisKultur fördert das kulturelle Leben in der Region Rendsburg-Eckernförde in und mit ausgesuchten Dörfern mit den Mitteln von „TRAFO - Modelle für Kultur im Wandel“, einer Initiative der Kulturstiftung des Bundes. Jetzt kann das Projekt starten, los geht es mit dem Pop-Up-Café!

### Pop-Up-Café - Alle sind eingeladen mitzumachen

Bei Kaffee, Tee und Gebäck wollen die Projektleute von „Kreiskultur“ am Samstag, dem 13. Januar 2024 (15 bis 18 Uhr, Mensa Parkschule) mit vielen GettorferInnen ins Gespräch kommen, um sie und den Ort besser kennenzulernen.

Zusammen mit der Drehbuchautorin Gabriele Kob und dem Filmemacher Hanno Hart von „hartfilm“ werden Gettorfs Besonderheiten und aktuelle Themen entdeckt, gesammelt

und zu einem kleinen Film verarbeitet.

### Kokreative Kulturwerkstatt

Aber das ist nur der Auftakt! Bei der „kokreativen Kulturwerkstatt“ am Samstag, dem 3. Februar (14 bis 19 Uhr) geht es dann um die gemeinsame Entwicklung neuer kultureller Angebote in Gettorf.

Seid dabei, macht mit und nutzt die Chance, Gettorf gemeinsam noch lebenswerter zu machen. Am liebsten mit Anmeldung an [info@vhs-dw.de](mailto:info@vhs-dw.de) oder 04346 602925, aber auch spontane Mitwirkende sind sehr willkommen! Bitte leitet die Einladung an Eure Mitglieder weiter.

Alle Infos zum Projekt Kreiskultur: [www.kreiskultur.org](http://www.kreiskultur.org)

Herzliche Grüße

im Namen des Gettorfer KreisKultur-Teams  
(Kulturbeauftragte, Verein Wohlder Kultur, Volkshochschule, Bücherei, Standortmanagement, Kulturausschuss)



## Wir suchen Mitarbeiter !

... in Vollzeit, Teilzeit  
oder auf geringfügiger Basis

... für die häusliche Pflege

... für die Rufbereitschaft  
(vorrangig für die Nacht)

... als Präsenzkraft für die ambulant betreute Wohngemeinschaft  
„Kieler Blick“

... für die Betreuung

... als Haushalts- und Familienhilfe

... oder machen Sie Ihre Ausbildung bei uns !



Diakonieverein Dänischer Wohld e.V.  
Stephanie Lange, Pflegedienstleitung  
Süderstr. 41c, 24214 Gettorf

Wir freuen uns über Ihren Anruf unter der Rufnummer:  
04346 / 412052 oder Sie senden eine Email an:  
[info@diakonie-gettorf.de](mailto:info@diakonie-gettorf.de)



# Die drei Hausmeister

Inh. Oliver Schröder u. Stefan Jakobeit

HECKENSCHNITT  
GARTENPFLEGE  
PFLASTERARBEITEN  
GEBÄUDEREINIGUNG  
ALLES RUND UMS HAUS  
UVM.



*Nach der Saison,  
ist vor der Saison.  
Jetzt schon einen Termin für  
den Frühjahrschnitt sichern!*

Am Augustenhof 3  
24251 Osdorf  
0151 - 15 27 20 77  
[www.die-drei-hausmeister.de](http://www.die-drei-hausmeister.de)  
[kontakt@die-drei-hausmeister.de](mailto:kontakt@die-drei-hausmeister.de)



*Eine erfrischend gute Idee!  
Lieferung in Kiel, Gettorf, Eckernförde  
und auch bei Ihnen.*



Inh.: Peter Kirchhoff, Osdorf

*Vom Heimdienst bis zur individuellen  
Belieferung von Firmen und Büros.  
Heute bestellt, morgen geliefert.*

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Osdorf: Tel: 04346 - 41 38 191 • Fax: 04346 - 41 38 159

Kiel: Tel: 0431 - 56 56 38 • Fax: 0431 - 56 47 00

[www.kirchhoff-getraenke.de](http://www.kirchhoff-getraenke.de) • E-Mail: [info@kirchhoff-getraenke.de](mailto:info@kirchhoff-getraenke.de)

## Maler Lübker

Inh. Per-Ole Lübker e.K.

Besuchen Sie uns auf  
[www.maler-luebker.de](http://www.maler-luebker.de)

Farben · Bodenbeläge · Fassadengestaltung

Wir realisieren Ihre Wünsche!

 04346 / 7223

 [maler-luebker@t-online.de](mailto:maler-luebker@t-online.de)



Gartenstraße 41a · 24214 Gettorf · Telefon 04346 / 7223 · Fax 04346 / 9809 · Mobil 0171 / 4102458 · [maler-luebker@t-online.de](mailto:maler-luebker@t-online.de)

## **Nachhaltig abnehmen!** **Dies ist ab sofort im 4Fun Fitness in Gettorf möglich**

Die meisten Diäten versprechen viel und halten wenig. Und weil es genügend Jo-Jo-Diäten gibt, hat sich das 4Fun Fitness in Gettorf nun auf ein nachhaltiges Abnehmprogramm spezialisiert. Myline intense wurde nach den Leitlinien der DGE (Deutsche Gesellschaft für Ernährung) entwickelt und hilft den Menschen dabei, nicht nur abzunehmen, sondern das Gelernte auch dauerhaft im Alltag umzusetzen.

Eine nachhaltige Ernährungsverbesserung ist der Schlüssel zum Erfolg, den keine einseitige Diät je bieten kann. Ernährungsverbesserung beginnt immer zuerst im Kopf. Und genau da setzt das neue online Ernährungsprogramm myline intense auf dem Prinzip der flexiblen Verhaltenskontrolle an. Das bedeutet, dass die Teilnehmer sich ganz bewusst mit ihren bisherigen Ess- und Bewegungsgewohnheiten auseinander setzen und Schritt für Schritt die Tipps zur Verbesserung dieser umsetzen. Sie lernen dabei ganz leicht, wie sie sich mit Übungen mental fit machen, richtig einkaufen, Fett- und Zuckerfallen erkennen, ihre Lieblingsrezepte in leichte Varianten umwandeln und dabei weiterhin bewusst und lustvoll essen. Das Ernährungs-Programm ist ganz einfach und sehr verständlich aufgebaut, so dass die Teilnehmer kinderleicht die Zusammenhänge zwischen

gesunder Ernährung, richtiger Bewegung und einer positiven Lebenseinstellung kennenlernen.

Dass regelmäßige Bewegung eine große Bedeutung für einen nachhaltigen Abnehmerfolg hat, ist nichts Neues. Denn nur Muskeln können Fett verbrennen, sogar während des Schlafens. Daher gilt es diese zu trainieren. Und genau dafür stehen im 4Fun Fitness die hoch qualifizierten Gesundheitstrainer jedem Interessierten zur Seite. „Dass dabei der Spaß und die Motivation nicht zu kurz kommen, dafür sorgen die angenehme Trainingsatmosphäre, die Erfolge auf der Waage und unsere motivierten Mitarbeiter“ so Andre Sommer-Sievert Inhaber. Wer interessiert ist, kann sich jetzt im 4 Fun Fitness kostenlos unter 04346-602552 oder [gettorf@4fun-fitness.de](mailto:gettorf@4fun-fitness.de) informieren.



**4 Fun Fitness**  
**Eichkoppel 18 · 24214 Gettorf**  
**Tel.: 04346 - 60 25 52**  
**e-Mail: [gettorf@4fun-fitness.de](mailto:gettorf@4fun-fitness.de)**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
**Mo - Fr.: 08.30 - 22.00 Uhr**  
**Sa & So.: 10.00 - 18.00 Uhr**  
**Feiertag: 10.00 - 15:00 Uhr**



### **Jederzeit freie Kapazität**

**und ohne Wartezeiten - Klasse  
B / BF17 oder B197 mit Automatik.  
Meldet Euch jetzt an!**



**DOC.DRIVE**

- Bis zu 4 x pro Woche THEORIE möglich !
- 10 Fahrlehrer für zügige Ausbildung !
- BIKE-to-BIKE Ausbildung
- PRÜFORT : Eckernförde

 Find us on Facebook  
**"HALL OF FAME"**  
sei auch Du dabei!

**Instagram**  
**# docdrive**

**Bürozeiten / Anmeldung:**  
MO / DI / DO : 16-19 UHR in Gettorf

**INFO-Tel.: 04346 - 60 18 108 oder: 0151 - 266 88 556**

Hollerstr. 105, 24782 Büdelsdorf; Schulweg 4, 24340 Eckernförde & Eckernförder Chaussee 11, 24214 Gettorf

**[WWW.DOC-DRIVE.COM](http://WWW.DOC-DRIVE.COM)**



# Huch!

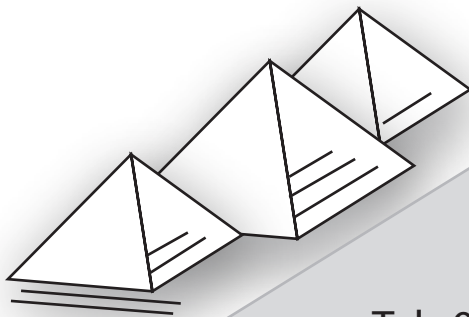
## So schlank kann's gehen

Jetzt starten & abnehmen & trainieren  
mit dem neuen 8-Wochen-Programm.

Jetzt-erst-  
recht-Deal:  
nur 139 €!

**GETTORF**

Eichkoppel 18  
Tel.: 04346 - 60 25 52



## Alles, außer Pyramiden...

### Zimmereibetrieb Gerhard Mordhorst

Eichkoppel 27 · 24214 Gettorf  
Tel.: 04346 / 18 62 · Mobil 0172 / 4 14 72 33  
Fax: 04346 / 41 36 79 · E-mail: Mordis@t-online.de

### **Hier** ein Auszug aus unserem vielfältigen **Angebot:**

- Einbau von **Türen und Fenstern** im Innen- und Außenbereich
- Einbau von **Dachflächenfenstern**
- Verlegen von **Laminat-, Parkett und Massivholzdielen**
- **Innenausbau** und **Trockenbau**
- Einbau und Erneuerung von **Gauben jeglicher Art**
- **Carports** und **Dachstühle**
- **Terrassenanlagen** in Holz nach Ihren Wünschen
- **Sturmschäden-Beseitigung**

*Auch Kleinaufträge werden gerne erledigt!  
Außerdem stehe ich Ihnen bei Fragen als Fachbetrieb mit  
Erfahrung und Ideenvielfalt gerne zur Verfügung.*

# KLEINANZEIGEN

[www.pellets-saugwagen.de](http://www.pellets-saugwagen.de)

**Immobilie zu verkaufen??** [www.käuferfinder-gettorf.de](http://www.käuferfinder-gettorf.de)

**Suche Reinigungskraft!** Für unser Privathaus in Eckholz suchen wir eine zuverlässige und gründliche Reinigungskraft. Arbeitszeit: 3 Stunden pro Woche. Bezahlung: € 20,-/Std. Interessiert? Melden Sie sich bei uns! **Tel.: 04346 / 9 29 26 19**

## Impressum:

### Anzeigen u. Gestaltung:

Digital Print Service Inh. Peter Gorn  
Tel. 04346 / 60 20 95 · [info@dps-gettorf.de](mailto:info@dps-gettorf.de)  
Herrenstraße 10 · 24214 Gettorf

### Redaktion:

Peter & Patrizia Gorn

### Gesamtleitung:

Peter Gorn

### Verteilte Auflage:

8.800 Exemplare

### Herausgeber:

Digital Print Service

### Druck:

Digital Print Service

### Herstellung:

Digital Print Service

### Die Nächsten Ausgaben erscheinen:

Flüstertüte-Februar ab 02. Februar 2024

Flüstertüte-März ab 01. März 2024

### Redaktionsschluss:

Flüstertüte-Februar ist der 19. Januar 2024

Flüstertüte-März ist der 16. Februar 2024

Sämtliche von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung der Redaktion andersweitig verwendet werden. Artikel, die mit vollem Namen, Initialen oder Signum des Verfassers unterzeichnet sind geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion setzt voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist. Wir behalten uns grammatische und stilistische Änderungen vor. Für eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Die Redaktion gehen davon aus, dass eingereichte Texte, der Wahrheit entsprechen und diese vom Verfasser auf Richtigkeit geprüft wurden sowie das sorgfältig recherchiert wurde.

Anzeigenberatung und -annahme  
in der Herrenstraße 10, unter  
Telefon: 04346 - 60 20 95 oder  
per Mail an: [info@dps-gettorf.de](mailto:info@dps-gettorf.de).

Ihr  **die Flüstertüte**  
Informations-  
und Werbeblatt für Gettorf u. u. Team

--- Gerne nehmen wir auch Ihre Textbeiträge entgegen. ---

## Tischlerei Christoph Arp

Tischlerei · Zimmerei · Bedachungen  
Lohndreschen



Bornsteiner Straße 32b  
24214 Bornstein  
Mobil 01 72 - 7 63 71 48

[info@tischlerei-arp.com](mailto:info@tischlerei-arp.com)

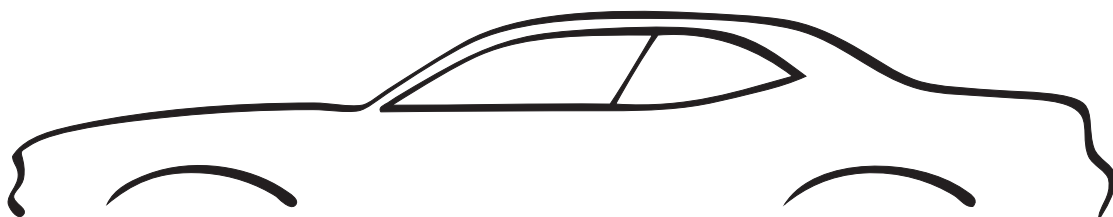
B A U



GMBH & CO KG

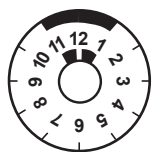
Ihr Fachbetrieb  
für Maurer- u. Stahl-  
betonarbeiten

Bornsteiner Straße 32 b  
24214 Bornstein  
Tel. 04346-4990  
Fax 04346-413525  
[www.bau-as-gmbh.de](http://www.bau-as-gmbh.de)



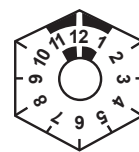
# AutoService Komnik

Inh. Albert Komnik



24214 Gettorf, Eichkoppel 29

**SCHNELL - TERMINTREU - PREISWERT**



- Fahrzeugdiagnose & Achsvermessung mit neuester Technik
- Räder, Reifen Service und Einlagerung
- Scheibenreparatur / Erneuerung mit neuester Technik
- Reparatur aller Fabrikate, Kleintransporter und Wohnmobile
- Inspektion für alle Fahrzeugtypen
- Unfallreparatur & Fahrzeuglackierung preiswert
- HU - AU täglich

## TOP-Angebote

<b>Kleine Inspektion</b> (zzgl. Material)	<b>59,50 €</b>
<b>Große Inspektion</b> (zzgl. Material)	<b>89,25 €</b>
<b>Longlife Öl</b> (pro Liter für alle Fahrzeuge außer Porsche)	<b>12,60 €</b>
<b>Ölwechsel</b>	
10/W40 (Leichtlauföl)	<b>40,00 €</b>
5/W40 (teilsynthetisch)	<b>50,00 €</b>
<b>Klima-Service</b> (zzgl. Kältemittel)	<b>53,55 €</b>
<b>Radwechsel</b>	<b>23,80 €</b>
<b>Reifeneinlagerung</b> pro Satz	<b>23,80 €</b>
<b>Achsvermessung</b> nach neuester Norm	<b>71,40 €</b>
<b>Werkstattersatzwagen</b> pro Tag	<b>11,90 €</b>

Rufen Sie uns an!

Tel.: 0 43 46 / 43 49

Fax: 0 43 46 / 60 10 83

# TRAUERANZEIGEN

Gehofft, gekämpft und doch verloren.

## Alexander Bitter

\* 12. 7. 1962 † 2. 12. 2023

Was Du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein, du hast gesorgt für deine Lieben, von früh bis spät, tagaus, tagein. Nun ruhe sanft, du treues Herz, du hast den Frieden, wir den Schmerz.

Wir werden dich sehr vermissen

**Helena  
Julia und Jurij  
Andreas und Henrieke**

Gettorf



Es gibt Momente im Leben, da steht die Welt für einen Augenblick still und wenn sie sich weiterdreht, ist nichts mehr, wie es war.  
Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter und Arbeitskollegen

## Alexander Bitter

Alexander Bitter war mehr als 25 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt.

Seine Hilfsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft wurde von allen Kollegen sehr geschätzt. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt in dieser schweren Zeit seiner Familie.



Holtsee, 05.12.2023  
Landkäserei Holtsee GmbH  
Die Geschäftsführung und Belegschaft

## LET'S GO WILD

BeBo Power im Holy,  
am Blücherplatz 11 · 24105 Kiel

Dienstags von 16.30-17.30 mit vorheriger Anmeldung



Am 05.01.24 um 16.30 Uhr startet mein Kurs BeBo-Power im Holy. Eine Mischung aus Kraft-, Ausdauer- und Beckenbodentraining.

In diesem Kurs erwartet dich ein intensives Training, das dich an deine Grenzen bringt und dich dabei unterstützt, deine Ziele zu erreichen. Ich zeige dir, wie du mit gezielten Übungen deine Kraft und Ausdauer steigert und deinen Beckenboden stärkst. Ich freue mich auf deine Anmeldung und auf ein unvergessliches Trainingserlebnis.

Janina

Instagram: Leo Sportmotivation  
Email: Leo\_Sportmotivation@outlook.de  
Facebook: Leo Sportmotivation

Preise:  
Probetraining: 10,00 €  
Einzelkarte: 15,00 €  
5er-Karte: 65,00 €



**GARTENPFLEGE  
GEHÖLZSCHNITT &  
PFLANZARBEITEN  
OBJEKTPFLEGE**

Inhaber: Andre Hanisch  
Felmer Straße 2 · 24251 Osdorf  
Tel. 0162 - 19 68 09 3

[www.eastsidecliffcoastfotografie.com](http://www.eastsidecliffcoastfotografie.com)

# Haben Sie etwas zu feiern?

**Januar  
2024**



**Siemens**  
Fleischerei &  
Partyservice

## Grill-Haxen

würzig-krosch, mit knuspriger Schwarte  
dazu heißes Sauerkraut, Brot und Senf

ab 8 Pers.

**12,90 €** /Pers.

## Kasselerbraten

ohne Knochen  
dazu Kartoffelgratin, Remoulade u. Maissalat

ab 8 Pers.

**12,90 €** /Pers.

... Qualität, die man schmeckt.

## Im Angebot ...

1a

**Rindergulasch** € 1,39  
aus der Keule / 100 g

Laufend frisch

**Hackfleisch** € 0,89  
gemischt / 100 g

Unsere beliebte

**Zwiebelmettwurst** € 0,99  
herzhaft würzig / 100g

Aus eigener Herstellung

**Jagdwurst, Lyoner,** € 2,50  
Bierschinken ca. 250 g Port. /Stk.

## Unser aktueller Mittagstisch

täglich von 11.00 bis 14.00 Uhr

01. Mo.	Feiertag	
02. Di.	Kasselerbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Remoulade	7,90
03. Mi.	Fleischkäse mit Kartoffelpüree, Gemüse, Soße	7,90
04. Do.	Königsberger Klopse mit Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,90
05. Fr.	Rouladen m. Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50
06. Sa.	Spargelcremesuppe mit Fleischklößchen	4,90
08. Mo.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße u. Nachtisch	7,90
09. Di.	Jägerschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
10. Mi.	1/2 Hähnchen mit Pommes u. Sala	7,90
11. Do.	Rinderbrust mit Meerrettichsoße, Kartoffeln u. Speckbohnen	8,50
12. Fr.	Rübenmus mit Kasseler u. Kochwurst	7,90
13. Sa.	Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage	4,50
15. Mo.	Hähnchen Cordon bleu mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
16. Di.	2 Käsefrikadellen mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
17. Mi.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle u. Salat	7,90
18. Do.	Spare-Ribs mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	8,50
19. Fr.	Sauerbraten mit Kartoffelklößen, Rotkohl u. Soße	8,50
20. Sa.	Erbsensuppe mit Würstcheneinlage	4,50
22. Mo.	Königsberger Klopse mit Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,90
23. Di.	Rindergulasch mit Kartoffeln u. Rosenkohl	8,50
24. Mi.	Putenoberkeule mit Portweinsoße, Broccoli u. Kroketten	7,90
25. Do.	Schweinefilet in Sahnesoße, Kartoffeln u. Gemüse	8,50
26. Fr.	Grünkohl mit Kochwurst, S-Backe, Kasseler, Röstkartoffeln	8,90
27. Sa.	Gyrossuppe	4,50
29. Mo.	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Remoulade	7,90
30. Di.	Rindergeschnetzeltes mit Speckbohnen u. Kartoffeln	8,50
31. Mi.	Kotelette mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
01. Do.	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln und Soße	7,90
02. Fr.	Rouladen m. Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50
03. Sa.	Käsesuppe (Hack/Lauch)	4,50

– Angebote gültig bis zum letzten Verkaufstag des Monats. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. –



**Siemens**  
Fleischerei &  
Partyservice

HABEN  
SIE  
ETWAS  
ZU  
FEIERN?

Siemens & Söhne · Hauptstraße 2 · 24251 Osdorf  
**04346 4340** [www.siemsen-osdorf.de](http://www.siemsen-osdorf.de)

# Tischlerei

# Maurischat

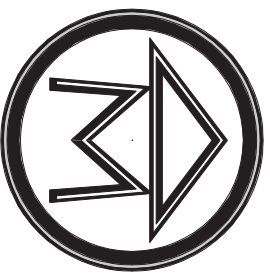
## Bau und Möbeltischlerei

- Individueller Möbelbau
- Rolläden
- Innentüren
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung
- Haus- und Terrassentüren
- Heizkörperverkleidungen
- Ladenbau
- Einbauschränke
- Fliegengitter
- Kucheneinbau
- Holzterrassen
- Holz- und Kunststofffenster
- Parkett- und Laminatverlegung

Meisterbetrieb seit 2002

04346/602065

[www.tischlerei-maurischat.de](http://www.tischlerei-maurischat.de)



# KAY MAURISCHAT

## Bauunternehmung

Zimmerei - Dachdeckerei - Maurer- und Stahlbetonbau - Trockenbau

- Dachstühle
- Carports
- Altbausanierung
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung alles aus einer Hand
- Dachdeckungen
- EFH im Holzrahmenbau
- Vordächer
- Ingenieurholzbau
- Asbestsanierung
- Gauben
- Wärmedämmmaßnahmen
- Landwirtschaftlicher Hallenbau
- Parkett- und Laminatverlegung

*Bauen mit Herz und Verstand*

04346/602089

Felmer Straße 18, 24251 Osdorf